



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 18 март 2024 г.
(OR. en)

7894/24

ETS 2
MI 320
COMPET 335
DELECT 86
EDUC 92

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	5 март 2024 г.
До:	Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	C(2024) 1357 final
Относно:	ДЕЛЕГИРАНО РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА от 5.3.2024 година за изменение на Директива 2005/36/ЕО на Европейския парламент и на Съвета във връзка с удостоверенията за професионална квалификация и наименованията на курсовете на обучение

Приложено се изпраща на делегациите документ C(2024) 1357 final.

Приложение: C(2024) 1357 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 5.3.2024 г.
C(2024) 1357 final

ДЕЛЕГИРАНО РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 5.3.2024 година

**за изменение на Директива 2005/36/ЕО на Европейския парламент и на Съвета
във връзка с удостоверенията за професионална квалификация и наименованията
на курсовете на обучение**

(текст от значение за ЕИП)

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ДЕЛЕГИРАНИЯ АКТ

С настоящото делегирано решение се изменя приложение V към Директива 2005/36/ЕО относно признаването на професионалните квалификации¹, изменена с Директива 2013/55/ЕС (Директива 2005/36/ЕО), в което се изброяват удостоверенията за квалификации, подлежащи на автоматично трансгранично признаване.

Съгласно Директива 2005/36/ЕО следните професии могат да отговарят на условията за автоматично признаване на квалификацията в друга държава членка при определени условия за целите на достъпа до регламентирана професия и нейното упражняване: архитект, лекар и множество медицински специалности, лекар по дентална медицина и няколко специалности по дентална медицина, акушерка, медицинска сестра с общ профил, фармацевт и ветеринарен лекар.

Едно от предварителните условия за това автоматично признаване е квалификацията да отговаря на минималните квалификационни изисквания, посочени в дял III, глава III от същата директива.

Член 21а, параграф 1 от Директива 2005/36/ЕО изисква от държавите членки да уведомяват Комисията за законовите, подзаконовите и административните разпоредби, които приемат във връзка с издаването на удостоверения за професионални квалификации за професиите, обхванати от дял III, глава III от посочената директива. В съответствие с член 21а, параграф 3 от посочената директива държавите членки трябва да използват за тази цел Информационната система за вътрешния пазар (ИСВП). След това Комисията оценява тези данни спрямо минималните квалификационни изисквания, определени в директивата.

С цел надлежно да се вземат предвид законодателните и административните промени в държавите членки, с член 21а, параграф 4 от Директива 2005/36/ЕО на Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове за актуализиране на съответните точки от приложение V.

Досега са приети шест делегирани решения² съгласно член 21а, параграф 4 от посочената директива.

Основните предложени изменения на приложение V отразяват законодателните и административните промени в държавите членки по отношение на издаването на удостоверения за професионални квалификации за професиите, обхванати от дял III, глава III, за които държавите членки са уведомили Комисията и за които Комисията е

¹ Директива 2005/36/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 7 септември 2005 г. относно признаването на професионалните квалификации (ОВ L 255, 30.9.2005 г., стр. 22).

² Делегирано решение (ЕС) 2016/790 на Комисията от 13 януари 2016 г. (ОВ L 134, 24.5.2016 г., стр. 135), Делегирано решение (ЕС) 2017/2113 на Комисията от 11 септември 2017 г. (ОВ L 317, 1.12.2017 г., стр. 119), Делегирано решение (ЕС) 2019/608 на Комисията от 16 януари 2019 г. (ОВ L 104, 15.4.2019 г., стр. 1), Делегирано решение (ЕС) 2020/548 на Комисията от 23 януари 2020 г. (L 131/1, 24.4.2020 г., стр. 1), Делегирано решение (ЕС) 2021/2183 на Комисията от 25 август 2021 г. (ОВ L 444, 10.12.2021 г., стр. 16) и Делегирано решение (ЕС) 2023/2383 на Комисията от 23 май 2023 г. (ОВ L, 2023/2383, 9.10.2023 г.).

потвърдила, че те отговарят на договорените хармонизирани минимални квалификационни изисквания. За архитектите се прилага различна процедура в съответствие с член 21а, параграф 1, алинея 2 от директивата. За тази професия с държавите членки се провеждат консултации чрез ИСВП относно това дали в приложение V следва да бъдат включени нови наименования или програми. Такава консултация бе проведена във връзка с уведомленията относно професията „архитект“, включена в настоящото делегирано решение.

Поради това, с настоящото делегирано решение се консолидират всички стари, нови и изменени професионални звания, за които държавите членки са изпратили уведомления до 30 юни 2023 г.

2. КОНСУЛТАЦИИ ПРЕДИ ПРИЕМАНЕТО НА АКТА

Чрез съответната експертна група („Групата от координатори за признаване на професионални квалификации“³) Комисията се допита до органите на държавите членки по тези изменения на приложение V. В резултат на тази консултация в проекта на делегирано решение бяха направени следните допълнителни промени:

За новодобавената медицинска специалност „спортна медицина“ в точка 5.1.3 от приложение V наименованията се изменят, както следва: „Medicina rada i športa“ за Хърватия, „Sporto medicina“ за Литва и „Medicina tal-Isport u l-Eżercizzju“ за Малта.

За медицинската специалност „детска психиатрия“ наименованието за Испания в точка 5.1.3 от приложение V се изменя, както следва: ‘Psiquiatría Infantil y de la Adolescencia’.

По отношение на удостоверенията за професионална квалификация по ортодонтия за Финландия в точка 5.3.3 от приложение V към „Erikoishammaslääkäriskoulutus / Specialisttandläkarutbildning, tandreglering“ се добавя „hampaiston oikomishoito“.

3. ПРАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ДЕЛЕГИРАНИЯ АКТ

Делегираното решение се основава на член 21а, параграф 4 от Директива 2005/36/ЕО. Съгласно разпоредбите на този член, на Комисията се разрешава да приема делегирани актове в съответствие с член 57в от посочената директива с цел изменение на точки 5.1.1—5.1.4, 5.2.2, 5.3.2, 5.3.3, 5.4.2, 5.5.2, 5.6.2 и 5.7.1 от приложение V. Тези точки съдържат разпоредби относно актуализирането на званията, възприети от държавите членки за удостоверенията за професионални квалификации, а при необходимост — на органа, който издава удостоверението за професионална квалификация, придружаващото го свидетелство и съответното професионално звание.

³ Създадена с Решение 2007/172/ЕО на Комисията от 19 март 2007 г. за създаване на група от координатори за признаване на професионални квалификации (ОВ L 79, 20.3.2007 г., стр. 38).

ДЕЛЕГИРАНО РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 5.3.2024 година

за изменение на Директива 2005/36/ЕО на Европейския парламент и на Съвета във връзка с удостоверенията за професионална квалификация и наименованията на курсовете на обучение

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 2005/36/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 7 септември 2005 г. относно признаването на професионалните квалификации¹, и по-специално член 21а, параграф 4 и член 26 от нея,

като има предвид, че:

- (1) В приложение V към Директива 2005/36/ЕО се съдържат списъци на удостоверенията за професионални квалификации на лекари, лекари специалисти, медицински сестри с общ профил, лекари по дентална медицина, лекари по дентална медицина – специалисти, ветеринарни лекари, акушерки, фармацевти и архитекти.
- (2) В член 21а, параграф 1 от същата директива от държавите членки се изисква да уведомяват Комисията за законовите, подзаконовите и административните разпоредби, които приемат за издаването на удостоверения за професионални квалификации, ползващи се с автоматично признаване. След това Комисията оценява тези уведомления спрямо договорените минимални квалификационни изисквания.
- (3) Комисията направи оценка на уведомленията от държавите членки и стигна до заключението, че изменените разпоредби, за които са направени уведомления от държавите членки, отговарят на условията, посочени в членове 24, 25, 28, 31, 34, 35, 38, 40, 41, 44 и 46 от Директива 2005/36/ЕО. Резултатът от оценката на тези уведомления е отразен в настоящото решение в измененията на приложение V към Директива 2005/36/ЕО.
- (4) В съответствие с член 26 от Директива 2005/36/ЕО с настоящото решение спортната медицина се въвежда като нова категория специализирано обучение по медицина в точка 5.1.3 от приложение V към посочената директива.

¹ ОВ L 255, 30.9.2005 г., стр. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2005/36/oj>.

Наименованията в областта на спортната медицина за 11 държави членки са включени в тази нова категория. Тези квалификации отговарят на изискванията за специализирано обучение по медицина, посочени в член 25, и имат минимална продължителност на обучението от 4 години.

- (5) С Делегирано решение (ЕС) 2023/2383 на Комисията² в точка 5.1.3 от приложение V към Директива 2005/36/ЕО за Франция бе въведено наименованието „Chirurgie orale“ в рамките на медицинската специалност „Дентална, орална и лицево-челюстна хирургия (базово обучение по медицина и дентална медицина)“. С Делегирано решение (ЕС) 2020/548 на Комисията в точка 5.1.1 от приложение V към Директива 2005/36/ЕО за Франция бе въведено удостоверението за професионална квалификация „Diplôme de formation approfondie en sciences médicales“ и свидетелство, което придружава удостоверението за квалификация — „Certificat de compétence clinique“. Със същото делегирано решение в точка 5.3.2 от приложение V към Директива 2005/36/ЕО са включени удостоверенията за базова професионална квалификация на лекари по дентална медицина „Diplôme de formation approfondie en sciences odontologiques“ и свидетелството, което придружава удостоверението за квалификация — „Certificat de synthèse clinique et thérapeutique“. Тези наименования, удостоверения за професионални квалификации и свидетелства, които придружават удостоверенията за квалификация, не е следвало да бъдат добавяни към Директива 2005/36/ЕО. Поради това те следва да бъдат заличени от точки 5.1.1, 5.1.3 и 5.3.2 от приложение V към Директива 2005/36/ЕО.
- (6) В миналото Латвия е уведомила за наименованието „Mutes, sejas un žokļu ķirurgija“ в рамките на медицинската специалност „Лицево-челюстна хирургия (базово обучение по медицина)“ по точка 5.1.3 от приложение V към Директива 2005/36/ЕО. В ново уведомление Латвия посочи, че това наименование следва да бъде премахнато от тази част на точка 5.1.3 и вместо това да бъде добавено към медицинската специалност „Дентална, орална и лицево-челюстна хирургия (базово обучение по медицина и дентална медицина)“. Поради това наименованието „Mutes, sejas un žokļu ķirurgija“ следва да бъде включено в медицинската специалност „Дентална, орална и лицево-челюстна хирургия (базово обучение по медицина и дентална медицина)“ по точка 5.1.3 от приложение V към Директива 2005/36/ЕО.
- (7) Поради това приложение V към Директива 2005/36/ЕО следва да бъде съответно изменено. От съображения за яснота и правна сигурност всички точки от приложение V към Директива 2005/36/ЕО, свързани с удостоверенията за професионална квалификация и наименованията на курсовете на обучение, следва да бъдат заменени.
- (8) Поради това Директива 2005/36/ЕО следва да бъде съответно изменена,

² Делегирано решение (ЕС) 2023/2383 на Комисията от 23 май 2023 г. за изменение и поправка на Директива 2005/36/ЕО на Европейския парламент и на Съвета във връзка с удостоверенията за професионална квалификация и наименованията на курсовете на обучение (ОВ L 2023/2383, 9.10.2023 г., стр. 1).

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложение V към Директива 2005/36/ЕО се изменя в съответствие с приложението към настоящото решение.

Член 2

Адресати на настоящото решение са държавите членки.

Съставено в Брюксел на 5.3.2024 година.

За Комисията
Thierry BRETON
Член на Комисията